

# Relief



## OBJECTIF ATTEINT : UNE AUGMENTATION DE TAXE INFÉRIEURE À CELLE DU TAUX D'INFLATION

Un autre exercice financier est sur le point de se conclure. C'est maintenant le temps de préparer le nouveau budget. Depuis déjà quelques semaines, le conseil y travaille pour arriver à un produit qui, nous le croyons, inclut toutes les demandes qui ont été formulées au cours de l'année et, plus spécifiquement, à la suite de la journée de réflexion d'octobre dernier. On se rappellera qu'à la sortie de cette journée, on parlait du maintien du niveau actuel de services et de l'accueil de nouvelles demandes. Tout ça peut se réaliser, mais non sans impact sur le total des dépenses qu'on retrouve dans le budget.

Tout au long du processus, nous avons retenu et analysé les demandes particulières qui nous avaient été soumises tout en évaluant l'impact qu'elles ont sur le fardeau fiscal.

On vous rappelle que chaque sous de taxe génère environ 70 000\$. Donc, toute économie ou réduction de ce montant se traduit par une réduction d'autant du taux de taxe. L'inverse est aussi vrai.

La bonne nouvelle, c'est qu'avec le budget qui a été adopté le 19 décembre courant, il a été possible d'inclure près de 2 M\$ d'immobilisations à même les revenus. Ce montant a déjà été atteint dans le passé, mais il n'avait jamais été budgété. L'analyse en a été faite avec beaucoup de sérieux en collaboration avec les directeurs de services. La population verra donc encore beaucoup de projets se réaliser en cours d'année 2012 sans faire appel à du financement à long terme.

Quelques projets spécifiques pourront toutefois être financés sur plusieurs années. Quand on parle, par exemple, de réfection de barrages et de remise en fonction d'une centrale hydroélectrique ou de millions de dollars à investir dans des équipements tels l'aréna ou une station de pompage d'aqueduc, il est impensable de tout payer comptant.

Au niveau de la masse salariale, nous vous rappelons que les négociations se poursuivent et qu'il faut prévoir des sommes pour assurer le maintien de l'équité salariale et instaurer une nouvelle structure salariale qui tient compte de l'équité interne.

### Résultats 2011

L'année 2011 nous a fait vivre son lot de malchances quand on pense aux importantes chutes de neige du début de l'exercice, suivies des inondations, principalement celles du 27 avril, mais aussi celles des fins de mai et d'août. Des centaines de milliers de dollars ont été nécessaires pour rétablir la situation. Une partie sera couverte par notre police d'assurance et peut-être une autre par un décret du gouvernement. Toutefois, pour réussir à boucler, il a fallu aller puiser au moins 100 000\$ dans le surplus accumulé. Heureusement que nous en disposions. Certains coups durs ne peuvent être anticipés lors de la préparation des budgets. Il est primordial de maintenir certaines réserves, au cas où...

À cette étape-ci, nous croyons que l'exercice 2011 devrait se conclure avec un léger surplus, de l'ordre de 117 000\$. Pour y arriver, il a toutefois fallu aller solliciter le fonds de roulement pour plus de 900 000\$. Comme il faut renflouer ce fonds, des remboursements annuels de 97 460\$ seront nécessaires dès 2012.

### Budget 2012

C'est donc un budget de 20 201 600\$ que nous avons adopté, incluant un record de 1 984 000\$ de dépenses en immobilisations à même les revenus.

En comparaison au budget adopté en 2011, ça représente une augmentation de 3% des dépenses. En voici quelques exemples : augmentation de 1% de la TVQ, la masse salariale, les assurances générales, la préparation des festivités du 150<sup>e</sup>, l'entretien du matériel et des véhicules, le remboursement au fonds de roulement, la bonification du programme d'accès à la propriété et la nouvelle aide à la construction de condominiums, l'augmentation de quotes-parts à la MRC, au CLD et aux régies inter-municipales, le nouveau programme de rénovation urbaine, etc.

Pour équilibrer le budget, après avoir identifié toutes les autres sources de revenus, le taux de la taxe foncière augmente de 2¢ du 100\$ d'évaluation pour les immeubles résidentiels, de 82¢ à 84¢, de 4¢ pour les commerciaux et industriels, de 96¢ à 1\$ et de 2% d'augmentation des taxes de services (aqueduc, égouts et gestion des matières résiduelles). Quant à la taxe d'affaire, elle est maintenue à son niveau actuel.

Une simulation, basée sur la valeur moyenne d'une résidence de 160 000\$ se traduit par une augmentation de moins de 40\$ du fardeau fiscal, une équivalence de 2,3%. Un taux bien en-deçà de celui de l'inflation.

Enfin, nous avons été fiers du budget adopté et remercions le personnel de la Ville qui y a participé.

**Bertrand Lamoureux,**  
Maire de Coaticook

## SOMMAIRE

REFLET DES CONSEILLERS .....	P. 2 à 3
CULTUREL.....	P. 4 à 5
COLLECTE DE DÉCHETS .....	P. 6
150 <sup>E</sup> VILLE DE COATICOOK.....	P. 7
FORMULAIRE 150 <sup>E</sup> .....	P. 8
CONCOURS ORGANICA.....	P. 9
PROGRAMMATION MUSÉE ....	P. 10 à 11
PRÉVENTION INCENDIE .....	P. 12
LAC LYSER / EXPOSITION .....	P. 13
AVIS.....	P. 14 à 15
COLLECTIF.....	P. 16



**Bertrand  
Lamoureux**  
Maire

## Chères citoyennes, chers citoyens,

Le dernier mois fut assez occupé par les négociations du budget municipal et du budget de la MRC.

Plusieurs dossiers ont pris un nouveau tournant au cours du mois. Nous avons convenu d'une entente avec les propriétaires de l'ancien restaurant « Le Sardauve ». La bâtisse sera donc démolie d'ici le 30 avril 2012. En ce qui concerne l'utilisation future du terrain, la Ville est actuellement en négociation.

Ce sera bientôt le temps de renégocier l'entente inter municipale de loisirs. Les négociations devraient s'amorcer entre les maires au début de l'année 2012.

Au mois de septembre dernier, nous avons donné un mandat à la firme d'ingénieurs Exp. pour réaliser un plan directeur du ruisseau Pratt. Ce mois-ci, nous avons reçu une offre de services de la même firme pour évaluer la faisabilité de la construction de bassins de rétention sur le ruisseau Pratt dans le secteur du parc industriel régional.

Au cours de la dernière rencontre de la Conférence régionale des élus de l'Estrie, un montant de 187 000 \$ a été proposé par le conseil d'administration pour la lutte à la pauvreté. Nous sommes très heureux de voir qu'un montant est investi pour contrer ce fléau.

À la rencontre du mois de novembre à la MRC, nous avons eu des élections pour les postes de préfet, préfet adjoint et des membres du conseil exécutif. Monsieur Réjean Masson fut réélu au poste de préfet, j'ai été élu comme préfet adjoint et les membres du comité exécutif sont demeurés les mêmes (Réjean Masson, Bertrand Lamoureux, Fernand Veilleux, Réal Ouimet) sauf pour un poste. Madame Lucie Tremblay de St-Herménégilde remplacera Madame Linda Ouellet.

Je voudrais terminer en vous souhaitant de Joyeuses Fêtes et une bonne et heureuse année 2012.



**Nous tenons à remercier Mme Monique Vaillancourt qui nous a offert généreusement la magnifique épinette bleue qui orne en ce moment le coin de la rue main et Child pour la période des fêtes. Nous souhaitons également remercier les employés municipaux qui ont décoré la Ville pour le temps des fêtes.**

La Ville de Coaticook



## Siège 1

**Luc  
Marcoux**  
Conseiller  
Culture, arts, patrimoine  
SADC

### Nouveaux défis

À mi-chemin de son mandat de quatre ans, monsieur le maire dans sa grande sagesse, de concert avec la direction municipale, a décidé de faire quelques remaniements au sein de son équipe d'élus. Il s'avère qu'un réalignement des dossiers et des domaines de responsabilités individuelles des conseillers, soit nécessaire. Tout en comprenant la logique d'une telle décision, c'est tout de même avec une certaine amertume que je vous informe avoir perdu deux dossiers sur lesquels j'ai œuvré de longues heures avec beaucoup d'enthousiasme au cours des deux dernières années : le comité du Carrefour loisirs, et le dynamique regroupement « Manger, Rire Courir » de la MRC. J'ai aimé beaucoup côtoyer des collègues élus des autres municipalités la MRC ainsi que des bénévoles et employés dévoués. Je félicite mes deux confrères qui prendront la relève sur ces deux comités, et je les encourage à poursuivre les belles initiatives lancées par chacun d'eux au cours des derniers 24 mois. Bonne chance à vous deux! En contrepartie, j'ai récemment rejoint les rangs de deux conseils d'administration, soit ceux de la SADC et du CLD. C'est avec plaisir que j'apporterai ma contribution aux efforts de ces deux équipes oeuvrant dans le domaine du développement économique local. Mes premières impressions sont très positives et comme c'est souvent le cas, j'ai reconnu des visages très familiers autour des tables de discussion. Bénévole un jour, bénévole toujours...

### C'est comme ça que ça se passe...

Cette édition du Relief est la dernière de l'an 2011. J'estime que ce fut une bonne année pour la vaste majorité des Coaticookois. Nous avons traversé une période difficile partout à travers le monde, avec un minimum d'impact chez nous. Nos citoyens sourient toujours, et surtout, ils n'hésitent pas de nous offrir un conseil ou une opinion, que l'on en ait de besoin ou pas. Autrement dit, tout est sous contrôle et la vie continue normalement à Coaticook. Je continue à apprendre et à découvrir mon métier d'élu municipal, et mes efforts pour le bien de la collectivité se poursuivront, soyez en assurés. Comme le veut la tradition en cette période festive de l'année, permettez-moi de vous offrir à vous tous mes meilleurs vœux de circonstances. Regardons tous ensemble l'approche de l'an 2012 avec beaucoup d'optimisme et de positivisme. Voilà ce que je souhaite à tous nos citoyens. Merci et à l'année prochaine!



## Siège 2

**Sonia  
Montminy**  
Conseillère  
Travaux  
publics,  
transport  
adapté

## Salutations à vous tous chers citoyens et citoyennes.

J'aimerais profiter de ces quelques lignes pour vous transmettre tous mes vœux pour cette fin d'année!

À l'occasion du temps des fêtes, rien n'est plus agréable que de festoyer avec ceux qu'on aime. Le cœur est rempli de désirs et de rêves qui colorent la vie et qui lui enlèvent toute monotonie! Puisse cette période des Fêtes accomplir vos plus chers désirs, et laisser derrière elle des souvenirs débordants de bonheur!

Mes meilleurs vœux à toute votre famille.

Je vous reviens après le congé des Fêtes avec des informations sur certains projets prévus pour l'année 2012. Notre budget sera alors adopté et nous pourrions mettre de l'avant certaines mises à niveau de quelques infrastructures telles que la piscine municipale et un autre parc de quartier. Nous aurons aussi le résultat de l'analyse des coûts pour changer le système de réfrigération de l'aréna ainsi que le devis d'appel d'offres pour reconstruire la centrale Penmans et bien d'autres.

Soyez prudents lors de vos déplacements.

## Siège 3

### Sylvain Veronneau

Conseiller  
Sports, loisirs  
d'hiver, comité  
famille



#### Acti-Sports

Pour Acti-Sports, une feuille promotionnelle de l'offre d'activités sera publiée prochainement dans votre publi-sac. La session d'hiver se tiendra du 9 janvier au 27 mai 2012. Pour cette session, il vous est proposé du conditionnement physique, bain libre, yoga, badminton libre et le cours de step. Il est possible de réserver nos plateaux sportifs auprès de notre coordonnatrice Marie-Anne Tremblay au 819.849.4825 poste 5046.

#### Politique familiale et des aînées

Le comité famille et des aînées a clarifié les trois enjeux pour la mise à jour de notre politique familiale et des aînées. Nos enjeux sont; la démographie (portrait de la famille en 2011, dénatalité, vieillissement de la population, etc.), le cadre de vie (le logement, l'environnement, le transport, la sécurité, les infrastructures, etc.) et le niveau de vie (l'éducation, l'emploi, la qualité de vie, l'accès aux loisirs, etc.). Les membres du comité famille et des aînées seront en consultation publique avec les écoles primaires et secondaires, les CPE, les différentes tables de concertation en lien avec nos citoyens durant les mois de février et de mars. La prochaine rencontre du comité se tiendra le mercredi 1<sup>er</sup> février 2012.

#### Hockey Mineur de Coaticook

Le tournoi Atome/Pee-Wee se déroulera du 6 au 12 janvier 2012 et le tournoi du Bantam/Midget aura lieu du 16 au 26 février 2012.

#### Club de patinage artistique de Coaticook

Lors d'une compétition qui s'est tenue les 26 et 27 novembre à East Angus, plusieurs jeunesse sont démarqués; dans la catégorie participation : Sarah Raymond, Bryanna Grapes, Jessica Morin, Marie-Pier Boisvert et Sophia Véronneau. Pour les médaillées de bronze, il s'agit de Amélya Fauteux, Laura Fecteau et Nathania L.Dubé. Et finalement, nos médaillées d'or sont Alexia Lapointe et Marie-France D'Amour. Félicitations à tous les participants!

Pour terminer, je tiens à vous souhaiter de Joyeuses Fêtes!

## Siège 4

### Raynald Drolet

Conseiller  
Urbanisme,  
commerce,  
tourisme



#### Taxation

Progresser ou régresser? C'est toujours la question qui me vient à l'esprit quand vient le temps de préparer le budget de la ville. Oui, c'est toujours possible de couper, mais à quel prix?

Déjà pour arriver à limiter l'augmentation du taux de taxe cette année nous avons dû faire des choix. Par exemple, en 2012, nous aurons moins de trottoirs neufs. Est-ce que cela ne risque-t-il pas de nous rattraper d'ici quelques années?

Un choix responsable pour moi est de maintenir minimalement nos services et infrastructures au niveau actuel et tant mieux si nous pouvons les améliorer. On se serre la ceinture en ces temps difficiles, mais il faudra un jour ou l'autre se rattraper.

Je sais, vos salaires (et le mien) n'augmentent pas au même rythme que les dépenses que nous avons à assumer tout un chacun. Vous pourrez lire toutes sortes de comparaisons dans les journaux. L'important n'est pas de savoir que le taux de Coaticook augmente de 2 ¢ ou qu'il est à 84 ¢. L'important n'est pas de savoir de quel pourcentage augmente votre taux. L'important c'est de savoir combien d'argent cela représente pour vous. 2 ¢ sur une maison qui vaut en moyenne 160 000 \$ à Coaticook représente 32 \$ d'augmentation. Sur un budget de 20 millions, c'est l'effort que nous demandons aux contribuables Coaticookois.

#### Souhaits

De très Joyeuses Fêtes à vous tous! Soyez prudents dans vos déplacements.

## Siège 5

### Simon Madore

Conseiller  
Sports et loisirs d'été,  
sécurité publique



#### Bonjour chers citoyens,

Je débute mon article de ce mois-ci en vous soulignant des mentions extraordinaires. Vingt pompiers de la régie des incendies ont reçu le grade de premiers répondants. Cette mention implique beaucoup de responsabilités supplémentaires : en effet, lorsqu'ils sont appelés en décarcération, ils sont souvent plus près de l'action et doivent être disponibles pour donner de l'aide aux ambulanciers ou tout simplement intervenir auprès de la victime s'ils sont les premiers arrivés sur les lieux de l'incident.

De plus, durant cette réception, six nouveaux pompiers ont reçu une plaque pour avoir complété la formation de pompiers. Plusieurs personnalités politiques, comme les maires de chaque municipalité desservie par la régie, et des hauts gradés de l'Institut de pompiers, étaient présentes à l'Hôtel de Ville de Coaticook. Je tiens à féliciter André Lafaille et Benoit Sage pour l'organisation de ce 5 à 7, et saluer tous les pompiers de la régie pour leur présence et leur persévérance.

Le comité des sports travaille très fort sur un nouveau mode de gestion de nos parcs de quartier. Le 6 décembre au soir, nous avons tenu notre première rencontre avec tous les responsables des parcs. Pendant cette rencontre, nous avons expliqué notre nouvelle vision pour les aider dans l'entretien des patinoires extérieures et des parcs en général. De leur côté, les bénévoles nous ont donné l'heure juste sur tout le travail à faire et celui qui a déjà été accompli pour la gestion de la coordination et l'entraide afin que ces espaces soient praticables pour toute la population tout au long de l'année. À la suite de cette rencontre, nous avons réfléchi sur les demandes de chacun et sur les besoins particuliers de chaque coin de la ville, et ce, jusqu'à la campagne où deux grands parcs sont aussi disponibles pour la population. Je vais, dans les semaines à venir, vous tenir au courant des décisions prises par ce comité très dynamique. Je vous souhaite un très beau temps des fêtes et une extrême prudence dans vos déplacements.

## Siège 6

### François Lévesque

Conseiller  
Ruralité



#### Chers citoyens et chères citoyennes,

#### C.I.A.R.C.

Le jeudi 7 décembre dernier se tenait la 30<sup>e</sup> assemblée générale du centre d'initiative en agriculture de la région de Coaticook, le C.I.A.R.C.

Il maintient un bilan positif tout en respectant sa mission principale de « FERME ÉCOLE » qui s'améliore d'année en année grâce à : l'achat de quota pour améliorer les revenus, sa participation au programme LAIT QUALITÉ canadien depuis le 4 novembre 2010 et la réparation de la maison et l'amélioration des champs.

Il maintient en parallèle des liens avec le CRIFA et appuie le projet de mise en marché des élèves du collégial et soutient l'événement l'Expo-vallée de la Coaticook.

Et enfin, il accueille les élèves du CRIFA pour qu'ils puissent faire leur apprentissage pratique sur les terrains et bâtiments du C.I.A.R.C.

Tout ceci est produit grâce à une bonne gestion de l'entreprise en lien avec le conseil d'administration, et sans oublier le bon travail et la collaboration des employés.

Je termine dans ce dernier Relief 2011 en souhaitant avec grand plaisir de très JOYEUSES FÊTES et une très BONNE ANNÉE 2012 à tous les citoyens de Coaticook.

Soyez prudent sur nos routes!

# Le Pavillon des arts et de la culture de Coaticook



**Desjardins**  
caisse populaire  
des Verts-sommets de l'Estrie

819.849.6371

info@pavillondesarts.qc.ca

pavillondesarts.qc.ca

facebook.com/pavillondesarts

## DES DÉBUTS PROMETTEURS AU PAVILLON EN 2012

[rédigé par Francine Ferland, adjointe  
aux communications] »»»

Une nouvelle année débute au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook. C'est la reprise des activités et le Pavillon présente les spectacles et offre les ateliers pour remplir l'année de divertissements et d'expériences que nous apprécierons certainement.

Un **cinéma familial** nous est offert le **dimanche, 15 janvier à 14 h.**



Des spectacles de choix aussi : **Alexandre Poulin** présente une soirée de chansons aux textes évocateurs le **samedi, 28 janvier**. Nous vivons une soirée paisible et plaisante avec cet auteur-compositeur-interprète.



Le **dimanche, 29 janvier** c'est un après-midi de théâtre-famille. La pièce **Côpeaux de neige** sera présentée à 14 h. À la fois divertissante et instructive, c'est un plaisir à partager avec les enfants.



Le **vendredi, 3 février, Ladies of the Canyon**. Quatre filles musiciennes, interprètes et compositrices s'unissent et déploient leurs talents. Ce qui est remarquable ce sont les harmonies créées par ces quatre voix magnifiques.



Le **vendredi, 10 février, Catherine Sénart** vient chanter l'amour selon Stéphane Venne. Cet incontournable de la chanson québécoise dont on découvre de nouvelles couleurs par les présentations d'une comédienne bien connue.

Un **cinéma familial** nous est offert à nouveau le **dimanche, 12 février à 14 h.**



Un spectacle de théâtre **Annette le vendredi, 17 février**. Toute une performance dans ce conte-théâtre où défile les moments marquants d'une battante qui retrouve la mémoire.



Le **dimanche, 19 février** à midi c'est le moment de profiter du café-concert qui nous fera découvrir **Xinarca**. Ce chanteur corse nous fera entendre les chants sacrés et les chants des montagnes. Un dépaysement et un voyage qui nous transformeront.



Un autre théâtre en famille pour cette période hivernale, **Samsara, le dimanche 26 février** traite du goût de l'accomplissement et du dépassement pour les jeunes et les moins jeunes.

Voici donc tout ce qu'il faut pour bien débiter une année et meubler celle-ci de moments significatifs et agréables.



## THÉ DE NOËL [rédigé par Maryse Armando]»»»

Le Musée Beaulne organisait la 33<sup>e</sup> édition de son célèbre Thé de Noël, le vendredi 4 décembre dernier et affichait une nouvelle fois « complet ». Cette soirée à la température clémente, s'est déroulée sous la présidence de monsieur Jean Pierre Dupuis, homme d'affaires très impliqué dans son milieu, s'engageant dans plusieurs domaines dont, entre autres, le sport, la santé et la culture, et qui relève à chaque fois de nombreux défis avec succès. Cent quatre-vingt-quatre personnes se sont déplacées pour profiter de ce moment rassembleur et convivial dans le cadre du Château Arthur-Osmore-Norton, pour converser et déguster un délicieux buffet préparé avec soin par les hôtes temporaires de ce lieu. La soirée fut animée par le tirage de plusieurs prix de présence, mais aussi du fameux prix soirée de rêve.

La gagnante du souper Soirée de rêve est Mme Jeanne Plante; les trois prix de présence, monsieur Bolduc (1<sup>er</sup> prix), Mme Sophie Thibeault (2<sup>e</sup> prix) et monsieur Marcel Fortin (3<sup>e</sup> prix). Une fois encore, saluons le travail formidable du conseil d'administration, de la direction du Musée et des nombreux bénévoles qui s'activent pour que cet événement garde toujours sa notoriété et permette une levée de fonds significative et nécessaire aux futures activités du Musée Beaulne.

Jean- Pierre Dupuis, prési-  
dent d'honneur



Mme Laurence reçoit le prix de  
Mme Plante, absente et ga-  
gnante du prix souper de rêves  
de la présidente

## COURS ET ATELIERS HIVER ET PRINTEMPS 2012 AU PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE DE COATICOOK

Janvier arrive et les inscriptions à différents ateliers aussi. Vous voulez vous détendre, vous amuser, apprendre ou juste vous motiver alors les ateliers du Pavillon des arts et de la culture sauront vous plaire. Vous êtes seul, en groupe ou avec des membres de votre famille tout est possible ! Vous débutez ou voulez poursuivre le plaisir ou vous perfectionnez, des professeurs passionnés toujours à l'affût de nouveautés vous attendent pour vous transmettre leurs connaissances.

La session hiver et printemps offre :

- **Danse hip-hop et Street Dance**
- **Musique : Piano, Guitare, Batterie pour enfants ou adultes**
- **Tai Chi/Yoga Pilates pour adultes**
- **Tai Chi/Yoga Pilates pour enfants & parents sous forme jeu/histoire**
- **Peinture adulte**
- **Photo adulte en soirée**
- **Slam/Poésie en soirée**
- **Dessin enfant**
- **Chant adulte/enfant**
- **Init. Art Dramatique en soirée**
- **Atha Yoga en soirée**

Passer à l'action vers le savoir-faire et la passion en vous inscrivant aux ateliers. Les inscriptions auront lieu le jeudi 12 janvier de 17 h à 20 h au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook.



**MADAME LYSE LÉVESQUE EXPOSE À LA BIBLIOTHÈQUE FRANÇOISE-MAURICE DE COATICOOK.**

Dans le cadre du programme « Françoise-Maurice expose Coatic'Art », la Bibliothèque de Coaticook est fière d'accueillir l'artiste-peintre locale : Lyse Lévesque. C'est un grand plaisir de mettre en vitrine ce groupe d'artistes avec qui elle partage l'édifice patrimonial de « la vieille poste ». Les deux organismes souhaitent présenter chaque saison, les œuvres d'un ou deux artistes membres de Coatic'Art.

Pour la saison hivernale, les cimaises de la Bibliothèque se parent de vives couleurs avec les œuvres de madame Lévesque, peintre autodidacte, native de Rimouski

Madame Lévesque découvre l'Estrie lors d'un voyage en 1988. Le coup

de foudre pour ses paysages merveilleux et ses lacs fascinants est instantané. Elle adopte cette belle région et travaille présentement comme infirmière auxiliaire au CRSSS de Coaticook. Elle aime s'occuper des personnes âgées.

Notre artiste commence à peindre en 2004, par plaisir, un passe-temps. Elle adopte l'acrylique comme moyen d'expression. Sous l'inspiration de moment ou de photos, elle transforme en tableaux ce qui la fascine par ses couleurs, par sa beauté, par sa singularité. Les animaux, les oiseaux, les paysages, l'océan ou divers points d'eau constituent ses sujets de prédilection. Elle adore peindre le soleil ou ce qui représente la nature. Les croyances et les habitudes de vie des autochtones la séduisent également.

Passionnée par le travail manuel, elle réalise personnellement la majorité de ses encadrements.

**Dates d'exposition : 21 décembre 2011 au 16 mars 2012**

**Aux heures régulières d'ouverture de la bibliothèque.**



**Bibliothèque Françoise-Maurice**  
34, rue Main Est  
Coaticook, Québec  
J1A 1N2

**CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR SUR VOTRE BIBLIOTHÈQUE! UN SERVICE SUR MESURE POUR LES VOYAGEURS**

Avec le temps des fêtes et surtout l'arrivée de la saison hivernale, certains seront tentés d'aller se réchauffer dans le Sud. Or, quoi de plus agréable que de s'amener de quoi lire quand on se fait doré au soleil? Si les vacances durent plus de trois semaines, certains vont hésiter à amener des livres qu'ils ont empruntés à la bibliothèque. Mais, sachez qu'il est toujours possible pour vous de renouveler vos prêts via Internet dans votre dossier en ligne, mais pour se faire, vous devez nous demander de l'activer dans votre dossier. Cependant, dans certains endroits, il est parfois difficile d'accéder à Internet. De plus, vous risquez de ne pas pouvoir renouveler un de vos livres, car, entre-temps, il a été réservé par quelqu'un d'autre.

Pour vous éviter tous ses inconvénients, n'hésitez pas à vous prévaloir d'un prêt vacances auprès de nos commis. Les livres seront enregistrés pour une période de cinq semaines et vous pourrez partir l'esprit tranquille.

Si vous partez pour une plus longue période, n'oubliez pas que vous pouvez toujours vous « approvisionner » à faible coût à la boutique Aux Vieux Bouquins qui offre des livres usagés à de très bons prix (pour plus de détails voir plus bas). Et, dites-vous que ça sera un moindre mal si vous en oubliez un là-bas. Sur ce, bonnes vacances!

**Horaire des fêtes**

Comme à son habitude, la bibliothèque demeure ouverte à la population durant une bonne partie du temps des fêtes.

Cependant, nous serons **fermés** :

- Samedi 24 décembre
- Dimanche 25 décembre
- Lundi 26 décembre
- Samedi 31 décembre
- Dimanche 1er janvier
- Dimanche 2 janvier

Pour les autres journées, l'horaire demeure le même.

**L'heure du conte**

L'heure du conte se poursuit avec Ariane en décembre et janvier :

- Samedi 17 décembre 2011 à 10 h (Spécial de Noël).
- Samedi 14 et 28 janvier à 10 h

**Club lecture : prochaines rencontres**

Vous souhaitez échanger avec d'autres au sujet de vos lectures du mois dans une atmosphère sympathique et amicale? Nous vous rappelons que nous avons deux clubs de lecture qui se réunissent à la bibliothèque généralement le premier mercredi du mois. Le premier à 13 h 30 et le second en soirée à 17 h 30. Prochaines rencontres, exceptionnellement, le 11 janvier. Pour plus de renseignements pour le groupe de l'après-midi, vous pouvez contacter Mme Gisèle Perron au 819.849.4780. Pour le groupe du soir, vous pouvez rejoindre Patrick Falardeau au 819.849.4013. Bienvenue à tous !

**La boutique Aux Vieux Bouquins**

Située au sous-sol de la bibliothèque, la boutique est ouverte tous les samedis de 10 h à 11 h 30 (sauf les 24 et 31 décembre).

Venez découvrir notre vaste choix de livres, de revues, de jeux, de disques compacts, de cassettes audio et vidéo.

Nous avons désormais deux présentoirs bien garnis qui sont aussi accessibles près du comptoir de prêt lors des heures d'ouverture de la bibliothèque.

Vous ne savez quoi acheter pour les échanges de cadeaux à 5 \$ du temps des fêtes. Passez nous voir, nous avons des livres en très bon état, vous pourriez être surpris!

**Coups de cœur de Décembre**

- ♥ Aminata / Lawrence Hill
- ♥ Dernière peine / Line Gaudreault
- ♥ Le tumulte des vagues / Anita Shreve
- ♥ De l'eau sur le papier / Francine Allard
- ♥ Boomerang / Tatiana de Rosnay

**L'équipe de la Bibliothèque vous souhaite de Joyeuses fêtes à tous !**



**À LA RENCONTRE DES TRÉSORS AMÉRINDIENS**

Au cours de la semaine du 12 décembre dernier, tous les élèves de l'école Gendreau ont fait la rencontre d'un amérindien Micmac de la région. En effet, grâce au fond pour l'accès des jeunes à la culture de la MRC de Coaticook, ces enfants ont pu assister à une conférence et réaliser des objets artistiques avec Monsieur Roger Vallerand, peintre et sculpteur. Les jeunes ont beaucoup apprécié découvrir la culture et les coutumes amérindiennes. Il s'agit d'un projet issu de l'initiative du comité des arts plastiques de l'école Gendreau.

**LES AVENTURES d'Organica et Recycle**

Déposez le sapin dégarni pour la collecte spéciale.

Illustration : Connie Marcoux  
Histoire inspirée des jeunes du comité BD.

Logos: Ressourcerie des Frontières, LE PROGRÈS DE COATICOOK, LE REFLET DU LAC, RIGDSRC, RECYC-QUÉBEC Québec.

© Monique Clément, 2010



## Calendrier 2012



### JANVIER 2012

légende	D	L	M	M	J	V	S
D	1	2	3	4	5	6	7
R/C/sapin	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
R	22	23	24	25	26	27	28
D	29	30	31				

### FÉVRIER 2012

	D	L	M	M	J	V	S
D				1	2	3	4
R/C	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
R	19	20	21	22	23	24	25
D	26	27	28	29			

### MARS 2012

	D	L	M	M	J	V	S
D					1	2	3
R/C	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
R	18	19	20	21	22	23	24
D	25	26	27	28	29	30	31

### AVRIL 2012

	D	L	M	M	J	V	S
R/C	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
R/C	15	16	17	18	19	20	21
D	22	23	24	25	26	27	28
R/C	29	30					

### MAI 2012

	D	L	M	M	J	V	S
R/C			1	2	3	4	5
D/C	6	7	8	9	10	11	12
R/C	13	14	15	16	17	18	19
D/C	20	21	22	23	24	25	26
R/C	27	28	29	30	31		

### JUIN 2012

	D	L	M	M	J	V	S
R/C						1	2
D/C	3	4	5	6	7	8	9
R/C	10	11	12	13	14	15	16
D/C	17	18	19	20	21	22	23
R/C	24	25	26	27	28	29	30

### LEGENDE POUR TOUS LES

#### SECTEURS RURAL ET URBAIN

D/C= Semaine des déchets et des compostables

R/C= Semaine des recyclables et compostables

R = Semaine des recyclables

C = Semaine des compostables

D= Semaine des déchets

**RURAL (BARNSTON)**

C et D » le LUNDI

R » le MARDI

**RURAL (BARFORD)**

C, D et R » le JEUDI

### PÉRIODE ESTIVALE

### NOTES SPÉCIALES

La collecte des sapins de Noël se fera dans la semaine du 8 janvier 2012. À déposer sans faute le lundi en bordure de la rue (sans décorations).

La collecte du 25 décembre 2012 sera effectuée le 26 décembre 2012

La collecte des résidus domestiques dangereux (RDD) **AUX ATELIERS MUNICIPALS** samedi, le 5 mai 2012

N'oubliez pas de déposer vos bacs avant 6:00 a.m. ou idéalement, la veille.

### QUESTIONS

Veillez composer le 819-849-6331 aux ateliers municipaux.

### JUILLET 2012

légende	D	L	M	M	J	V	S
D/C	1	2	3	4	5	6	7
R/C	8	9	10	11	12	13	14
D/C	15	16	17	18	19	20	21
R/C	22	23	24	25	26	27	28
D/C	29	30	31				

### AOÛT 2012

	D	L	M	M	J	V	S
D/C				1	2	3	4
R/C	5	6	7	8	9	10	11
D/C	12	13	14	15	16	17	18
R/C	19	20	21	22	23	24	25
D/C	26	27	28	29	30	31	

### SEPTEMBRE 2012

	D	L	M	M	J	V	S
							1
R/C	2	3	4	5	6	7	8
D/C	9	10	11	12	13	14	15
R/C	16	17	18	19	20	21	22
D/C	23/30	24	25	26	27	28	29

### OCTOBRE 2012

	D	L	M	M	J	V	S
R/C		1	2	3	4	5	6
D/C	7	8	9	10	11	12	13
R/C	14	15	16	17	18	19	20
D/C	21	22	23	24	25	26	27
R	28	29	30	31			

### NOVEMBRE 2012

	D	L	M	M	J	V	S
R					1	2	3
C	4	5	6	7	8	9	10
R	11	12	13	14	15	16	17
D	18	19	20	21	22	23	24
R	25	26	27	28	29	30	

### DÉCEMBRE 2012

	D	L	M	M	J	V	S
							1
C	2	3	4	5	6	7	8
R	9	10	11	12	13	14	15
D/C	16	17	18	19	20	21	22
R	23/30	24/31	25	26	27	28	29

## ÉCOCENTRE 2012

### OBJECTIFS VISÉS :

- Favoriser le réemploi et le recyclage des matériaux récupérés
- Assurer une saine gestion des résidus domestiques dangereux
- Réduire la quantité de déchets vouée à l'enfouissement

### MATIÈRES ACCEPTÉES GRATUITEMENT :

- Branches et résidus d'émondage
- Résidus verts ( gazon, feuilles etc...)
- Métal : fer, aluminium, cuivre, électroménager, réservoir à eau, etc.
- Agrégats : roche, béton ( - de 10 cm/4 pouces ), brique ou autre granulaire
- Piles (batteries) : maison, auto, tracteur, camion, d'appareil électrique, ...
- Équipement informatique, électronique ou électrique (fonctionnel ou non)
- Détecteur de fumée
- Huiles usées & filtres
- Peinture ( contenant ou canette )
- Bonbonnes propane (vide)

### MATIÈRES ACCEPTÉES - AVEC FRAIS (80\$ / Tm) :

- Bois de construction (peint, traité, mélamine, veneer, etc.)
- Bardeaux d'asphalte

TOUTES LES MATIÈRES DESTINÉES À L'ÉCOCENTRE DEVRONT ÊTRE TRIÉES AU PRÉALABLE. DANS LE CAS CONTRAIRE, LES CITOYENS SE VERRONT IMPOSER LES TARIFS DE GESTION APPLICABLE. LES PRÉPOSÉS ÉVALUERONT LES ARRIVAGES ET DIRIGERONT LES CITOYENS AUX DIVERS ENCLOS DE RÉCUPÉRATION.

### MATIÈRES REFUSÉES :

- Pneus
- Styromousse
- Munitions
- Carcasses d'animaux
- Produits explosifs

**EMPLACEMENT : 1095, chemin Bilodeau, Coaticook**  
**INFORMATION : 819.849.9479**

Journées de la collecte des plastiques auprès des agriculteurs

**IL EST IMPORTANT DE NE PAS PLACER VOS BACS SUR LE TROTTOIR OU DANS LA RUE.**



**JOURNÉE « TRIP AUTREMENT »**

Le 24 novembre dernier, se déroulait la journée TRIP AUTREMENT dans la M.R.C de Coaticook à l'occasion de la semaine de la toxicomanie. Cette journée a été organisée par le comité de prévention des dépendances de la M.R.C de Coaticook dont fait partie la Sûreté du Québec. Le but de cette journée était de présenter aux jeunes des alternatives à la consommation des drogues, d'où le thème de la journée « Trip autrement ». Le comité voulait faire quelque chose de différent pour rejoindre les jeunes, quelque chose d'autre que de distribuer des dépliants, que se soit interactif. Par exemple, la Sûreté du Québec faisait essayer les lunettes FATAL VISION aux adolescent(e)s et il devait tenter de conduire avec ces mêmes lunettes en jouant à un jeu vidéo. Ils devaient aussi faire les tests de coordination des mouvements. Même les plus expérimentés aux jeux vidéo ont eu des accidents. Le but de la S.Q pour cette activité était de faire prendre conscience aux jeunes que dans la vie, nous n'avons pas de deuxième chance. Plusieurs partenaires ont participé à cette journée dont, le CSSS, les maisons des jeunes de la M.R.C, le centre d'action bénévole, la polyvalente La Frontalière et la Sûreté du Québec. Environ 400 jeunes ont participé à cette journée, soit tous les étudiants de sixième année et de secondaire 1 de la M.R.C de Coaticook.

**Frédéric Pelletier**  
Sergent-Superviseur de relève  
Sûreté du Québec MRC de Coaticook

**DÉVOILEMENT DU LOGO DU 150<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DE LA VILLE DE COATICOOK**

[rédigé par Stéphanie Chouinard ] »]]]]

Une foule de médias et d'invités s'est massée dans les locaux de Hôtel de ville lors du dévoilement du logo du 150<sup>e</sup> anniversaire de la ville de Coaticook. Une conférence de presse toute en interactivité où président, directeur général, gagnante du concours pour la création du logo, ont pu exprimer leurs mots de remerciements, annoncer leurs fonctions et créations puis inviter la population à participer à la réalisation de ce grand événement.

D'ailleurs, un formulaire d'inscription est maintenant disponible en page 8 ainsi que sur le site internet de la Ville de Coaticook pour tous les individus, organismes ou entreprises qui souhaitent soumettre un projet visant à souligner les festivités prévues en 2014. Celles et ceux qui sont intéressés ont jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 2012 pour faire parvenir leurs idées en remplissant le formulaire et en le présentant à l'Hôtel de Ville ou en envoyant celui-ci par la poste à l'attention des Festivités du 150<sup>e</sup> de Coaticook au 150, rue Child, Coaticook (QC) J1A 2B3.

Le conseil administratif des fêtes du 150<sup>e</sup> est présidé depuis environ un an par monsieur René Larochelle, qui a rempli l'honorable tâche de présenter son comité (voir noms dessous la photo), le directeur général, Monsieur Marc Boudreau, déjà connu pour son bon travail comme directeur du Pavillon des arts et de la culture de Coaticook, ainsi qu'Émilie Drouin, la nouvelle coordonnatrice aux communications.

Un comité de sélection avait été mis sur pied pour sélectionner le nouveau logo du 150<sup>e</sup> anniversaire de la ville de Coaticook et celui qui a retenu l'attention du jury a été produit par Pnina-Soleil Marcoux. Cette participante a remporté le concours de création de logo et un bon d'achat de 1250\$ de Rues Principales. Félicitations!

La jeune femme de 22 ans aurait présenté un ensemble d'archétypes qui représentent judicieusement le patrimoine bâti de la vallée de la Coaticook depuis sa fondation en 1864. Monsieur Francis Riendeau, graphiste, a consolidé l'œuvre de Pnina-Soleil en un logo, pour ainsi l'intégrer au matériel promotionnel complémentaire des festivités.

Quatre facettes importantes sont représentées dans le logo, soit le peuple et son histoire, la culture, l'industrie et la nature. Des bâtiments pour démontrer la vigueur et la ténacité du peuple fondateur de la ville justifient le choix de la créatrice. Se côtoient ainsi en un logo quelques-uns des grands monuments de la ville; la bibliothèque municipale encore surnommée la vieille poste, due à la première vocation de ce bâtiment. On peut aussi y voir les traits d'une des nombreuses églises qui ornent le paysage de la ville, ainsi que le fameux pont suspendu dont la notoriété rayonne au delà des frontières canadiennes. On perçoit aussi le dessin d'une ferme et d'un pin qui situent bien Coaticook comme une ville rurale parsemée de forêts, de vallons et de champs fertiles.

**OFFREZ-VOUS UN CADEAU !**

Profitez de cette nouvelle année pour revoir vos objectifs financiers et réaliser ces projets qui vous sont chers. Nous conjugons nos efforts pour participer à votre réussite, aujourd'hui et demain.

Votre conseiller de Desjardins est à votre écoute.

**Joyeuses Fêtes !**

HEURES D'OUVERTURE POUR LA PÉRIODE DES FÊTES:

19 au 23 décembre: horaire régulier  
24 au 27 décembre: FERMÉ  
28 au 30 décembre: horaire régulier  
31 décembre au 3 janvier: FERMÉ

PAR ACCÈS INTERNET:  
desjardins.com

PAR ACCÈS TÉLÉPHONE:  
1 800 CAISSES

AUX GUICHETS AUTOMATIQUES DESJARDINS en tout temps.



**Desjardins**  
Caisse populaire  
des Verts-Sommets de l'Estrie  
Coopérer pour créer l'avenir



**René Larochelle** : président  
**Luc Marcoux** : vice-président  
**Brigitte Fontaine** : trésorière  
**Marie-Claude Lamoureux** : secrétaire  
**Édith Comeau** : représentante communautaire  
**Jean-Pierre Dupuis** : représentant sports  
**Louise Dupuis** : représentant éducation  
**Bertrand Lamoureux** : maire  
**Roch Létourneau** : représentant culture  
**François Lévesque** : représentant rural  
**Sonia Montminy** : représentante infrastructure et communication  
**Johanne Provencher** : représentante commerces et industries  
**Félix Roy** : représentant jeunesse





## Le projet

### Votre activité ou événement est-il :

- Nouveau projet
- Projet déjà existant, bonifié dans le cadre du 150<sup>e</sup>

### Description de l'activité ou de l'événement

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

### En quoi votre activité ou votre événement célèbre l'histoire ou prépare l'avenir?

---



---



---



---



---



---

### Identifier quelles tranches d'âges seront touchées par votre activité ou événement :

(0 à 12 ans, 13 à 18 ans, 19 à 25 ans, 26 à 40 ans, 41 à 60 ans, 61 ans et plus)

---



---

### Identifier les thèmes qui seront abordés dans votre projet :

---



---

### Identifier les secteurs qui seront sollicités dans votre projet :

(culturel, commerces et industries, sports, éducation, jeunesse, communautaire, infrastructures et communication, etc)

---



---

### Échéancier :

---



---



---



---

### Durée totale du projet :

---



---

## FINANCEMENT

Coût total du projet : \_\_\_\_\_ \$

Aide financière demandée à la Corporation des fêtes du 150<sup>e</sup> : \_\_\_\_\_ \$

Montage financier :

REVENUS	\$ confirmé	\$ à confirmer	%
<b>Corporation 150e – aide financière demandée</b>			
Promoteur			
Partenaires privés			
Municipalité(s)			
Organismes non gouvernementaux			
<b>Gouvernement du Québec</b>			
<b>Gouvernement du Canada</b>			
Autres (billetterie, etc.):			
<b>TOTAL :</b>			

### Informations supplémentaires sur les revenus :

---



---



---



---

DÉPENSES ADMISSIBLES	Montant	%
Honoraires professionnels		
Dépenses telles que équipement, matériel, etc.		
Autres coûts inhérents à l'élaboration et à la réalisation du projet		
<b>TOTAL dépenses admissibles :</b>		
<b>DÉPENSES NON ADMISSIBLES</b>		
Financement d'un projet déjà réalisé		
Dépenses antérieures à la signature de l'entente		
<b>TOTAL dépenses non admissibles :</b>		

### Informations supplémentaires sur les dépenses :

---



---



---



---

### Documents à joindre

- Copie de la charte de l'organisme
- Noms et adresse des administrateurs

## Informations générales

Titre du projet :

Nom du promoteur (individu, organisme ou institution) :

Adresse :

Téléphone :

Télécopieur :

Courriel :

Personne-ressource :

Brève description du promoteur :

---



---



---



---

## LES AVENTURES D'ORGANICA ET RECYCLIC

### RÈGLEMENT DU CONCOURS

Soumettez-nous une histoire humoristique pour « Les Aventures d'Organica et Recy clic ». L'histoire doit porter sur le thème « recyclage 101 » ou « compostage 101 ». Elle doit illustrer une problématique de recyclage ou de compostage et apporter une solution ou faire la promotion du comportement à adopter.

Les histoires doivent être amusantes et non-moralisatrices et doivent, bien entendu, mettre en vedettes les personnages principaux. On doit également tenir compte des personnalités des personnages. Inspirez-vous des histoires déjà publiées que vous pouvez suivre dans les hebdomadaires locaux et sur la page Facebook.

### Qui peut participer ?

Tous les jeunes de cœur de la MRC de Coaticook et de la MRC Memphrémagog. Vous pouvez soumettre un maximum de 2 histoires, soit une sur chacun des thèmes.

### Date limite :

La date limite pour recevoir vos histoires est le 1<sup>er</sup> mars 2012.

### Et ensuite...

Toutes les histoires soumises seront analysées par le comité de sélection. Une histoire sera sélectionnée sur chacun des thèmes, soit « recyclage 101 » et « compostage 101 ». Les histoires retenues seront illustrées par Connie Marcoux et publiées dans les médias locaux. Le nom de toutes les auteures sera mentionné au bas des histoires sélectionnées.

### Prix à gagner.

Les grands gagnants recevront une illustration originale, un laissez-passer familial pour les mines de Capelton, une paire de billets pour un spectacle au Pavillon des Arts de Coaticook et des bons d'achat dans les commerces de la région; le tout d'une valeur de plus de 150 \$. De plus, il y aura plusieurs prix de participation à gagner qui s'adresseront à un public de tout âge (prix à confirmer, veuillez visiter notre page Facebook pour les détails).

### Coordonnées pour transmettre votre histoire :

Monique Clément, chargée de projet matières résiduelles  
MRC de Coaticook  
Mat.residuelles@mrcdecoaticook.qc.ca  
294, Saint-Jacques Nord, Coaticook, Qc, J1A 2R3

### Partagez les Aventures sur Facebook

Vous pouvez maintenant suivre les Aventures sur leur Page Facebook et les partager avec tous vos amis. Organica et Recy clic se feront aussi un immense plaisir de répondre à toutes vos questions concernant le recyclage, le compostage et la gestion des déchets en général. N'hésitez donc pas à visiter cette page et à poser vos questions.

### Merci à nos partenaires

La création et la diffusion de ces bandes dessinées sont une initiative de la MRC de Coaticook en collaboration avec la Ressourcerie des Frontières. Elles sont rendues possibles grâce à la participation de nombreux partenaires : Recy-Québec, la Régie intermunicipale de gestion des déchets solides de la région de Coaticook, la MRC Memphrémagog, le Progrès de Coaticook et le Reflet du Lac. Les histoires sont également diffusées dans plusieurs bulletins municipaux de la région.

### Monique Clément

Chargée de projet matières résiduelles

## LES AVENTURES D'ORGANICA ET RECYCLIC

### Formulaire de participation

Nom (s) du (des) participants: \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Age :  Jeunes; spécifier l'âge : \_\_\_\_\_;  Adulte;

### Votre histoire

Pour chacune des cases (4 maximum), décrire ce qui doit être illustré ainsi que les conversations (moins de 15 mots par bulle). Il n'est pas nécessaire d'avoir des conversations dans toutes les cases. Maximum 2 bulles par case. Vous pouvez également joindre un croquis pour illustrer votre idée.

Thématique :  Recyclage 101  Compostage 101

Votre sujet : \_\_\_\_\_

### 1ère case:

Description : .....

- Organica | Recy clic | Ordurio: « \_\_\_\_\_ »

- Organica | Recy clic | Ordurio: « \_\_\_\_\_ »

### 2ième case:

Description : .....

- Organica | Recy clic | Ordurio: « \_\_\_\_\_ »

- Organica | Recy clic | Ordurio: « \_\_\_\_\_ »

### 3ième case:

Description : .....

- Organica | Recy clic | Ordurio: « \_\_\_\_\_ »

- Organica | Recy clic | Ordurio: « \_\_\_\_\_ »

### 4ième case :

Description : .....

- Organica | Recy clic | Ordurio: « \_\_\_\_\_ »

- Organica | Recy clic | Ordurio: « \_\_\_\_\_ »



**MUSÉE BEAULNE DE COATICOOK**  
**PROGRAMMATION 2012**  
**EXPOSITIONS**

**1- Du 22 janvier au 25 mars**

**Éric Lajeunesse**, artiste photographe, présente **Errance**. Sa démarche artistique s'inspire de la révolution esthétique dans l'univers photographique des années 60. Il travaille en argentique pour illustrer le monde actuel à l'ère d'une photographie numérique rapide et triviale.

**2- Du 22 janvier au 11 mars**

L'artiste peintre **Suzanne Pouliot** donne à voir des peintures à l'acrylique accompagnées de collages de textiles qui ont pour effet de référer à la **filature**. L'exposition Filature est une belle illustration de technique mixte.

**3- Du 26 février au 26 août**

**Une vie sous le voile, être religieuse**. Un aperçu de la vie de religieuse dans différentes congrégations, un regard porté avant tout sur le costume, vecteur important d'une approche anthropologique.

**4- Du 18 mars au 29 avril**

**Valérie Gosselin**, artiste multidisciplinaire, propose **Irreprésenter**, une exposition en deux temps et qui comprend principalement des gravures évoquant le corps et sa présence incarnée.

**5- Du 1<sup>er</sup> avril au 03 juin**

**D'un commun accord, pinceau et guitare** de **Mélissa Tardif** et **Ghislain Caron** est un duo où se marient deux formes d'art : l'art visuel (peinture) et la musique. Le visiteur bénéficie ainsi d'une double expérience : plonger dans le monde merveilleux des couleurs, des formes et des images de l'artiste peintre Mélissa Tardif, puis dans le monde fantastique de la musique instrumentale du guitariste Ghislain Caron.

**6- Du 1<sup>er</sup> avril au 09 septembre**

**Tissus, boutons et patrons ... Couturières d'autrefois** vise à faire découvrir ou à rappeler les facettes de ce noble métier, d'en magnifier le savoir-faire et de le faire demeurer dans la mémoire collective.

**7- Du 6 mai au 24 juin**

**L'insolite** de **Pierrette Denault**, **Serge Lavigne**, **Gérald Quirion** met en scène un trio d'artistes formant une symbiose avec différents médiums : l'écriture pour Pierrette Denault, la photographie avec Serge Lavigne et l'aquarelle pour Gérald Quirion. Une exposition qui donne à sourire et qui étonne.

**8- Du 10 juin au 29 juillet**

Compositeur québécois de renom, sculpteur, écrivain et peintre, **Frédéric Metthé** fait, à travers **Art Vital**, un véritable plaidoyer pour l'art abstrait. Très avant-gardiste, il aime jouer avec la couleur, la lumière et la géométrie.

**9- Du 1<sup>er</sup> juillet au 2 septembre**

**Odile Richer** embarque le public dans **Éclat d'étoffe au charme d'époque**, un univers pictural fait de détails des matières, de contrastes soulignés, de couleurs sobres privilégiées, de poésie et de réalisme empreint de féminité.

**10- Du 5 août au 16 septembre**

**Cœur des étoiles** d'**Isabelle Renaud**, artiste peintre, évoque, par le biais de 19 toiles, la conception de la vie humaine sous l'égide d'un ciel étoilé, un sujet complice de la naissance, de l'âme et du corps.

**11- Du 9 septembre au 11 novembre**

**Le Salon des artistes locaux et régionaux**. Une exposition collective regroupant les meilleurs talents artistiques de la localité et des Cantons-de-l'Est.

**12- Du 16 septembre au 11 novembre**

**Textiles et sculptures du pays dogon, Mali**. L'originalité de cette exposition repose non seulement sur son origine géographique, mais également sur la démonstration de techniques de teintures naturelles maîtrisées par le peuple dogon du Mali, mondialement reconnu pour son art.

**13- Du 23 septembre au 04 novembre**

**Sébastien Gaudette** met en scène **Le Théâtre du Québec**, un projet qui consiste à présenter une série de tableaux racontant des faits marquants de l'histoire du Québec, principalement en région, en les modifiant à son image.

**14- Du 11 novembre au 20 janvier 2013**

Dans **Moments intimes: l'avenir en création**, l'artiste peintre **Martine Ménard** explore la thématique des femmes enceintes en élaborant sur l'intimité, le sentiment de voyeurisme du spectateur face aux scènes intimes et personnelles d'une femme avec l'enfant dans son ventre ou avec le nouveau-né.

**15- Du 18 novembre au 13 janvier 2013**

**Facettes humaines** d'**Annie Pettigrew**, artiste peintre, présente le visage humain fragmenté de différentes façons et évoquant divers aspects de la vie : une émotion spécifique, une étape de vie, ...

**16- Du 18 novembre au 13 janvier 2013**

À l'aide de techniques mixtes, **Hélène Plourde** rend hommage à la nature et aux arbres avec un regard critique. Le projet **D'arbres et d'humains** appelle à une appropriation différente de la nature pour en faire ressortir ses forces et sa fragilité.

**Le 2 décembre**

La **34<sup>e</sup> édition du Thé de Noël** au Château Arthur-Osmore-Norton.

**ACTIVITÉS SPÉCIALES**

**Février ou Mars**

Le **Souper-soirée de rêves**

**Le 27 mai**

La **Journée festive du Musée**

**Du 4 juillet au 29 août, tous les mercredis après-midi**

Les **Plaisirs des Thés**

**Le 26 août**

Le **Pique-nique familial**

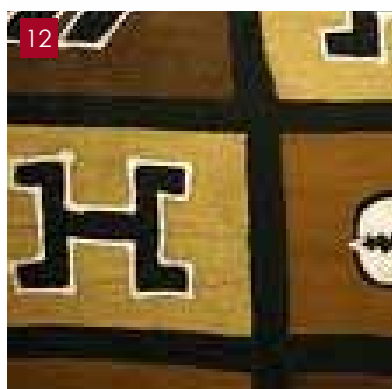
**Le 30 septembre**

La **Journée de la culture**

**Le 2 décembre**

La **34<sup>e</sup> édition du Thé de Noël** au Château Arthur-Osmore-Norton.

**Informations : 819.849.6560**





## PRÉVENTION INCENDIE

[rédigé par Jonathan Garceau,  
Technicien en prévention  
incendie] »»»

Dans le but de passer un temps des fêtes à la fois agréable et sécuritaire, voici quelques conseils à suivre durant cette période de festivités parce qu'encore trop souvent, nous entendons des histoires malheureuses en raison d'incendie durant cette période de l'année. Pourtant, des gestes bien simples auraient pu éviter ces tristes incidents.

### Prévention avec les sapins de Noël

- Il est préférable de choisir un arbre fraîchement coupé. Les aiguilles sont vertes et ne se détachent pas facilement;
- couper le tronc en biseau, même pour un arbre acheté coupé. La nouvelle coupe aidera l'arbre à absorber l'humidité;
- placer le sapin dans un récipient d'eau toujours bien plein. Un sapin qui s'assèche peut prendre feu beaucoup plus facilement et rapidement;
- installer le sapin à au moins un mètre de toute source de chaleur;
- le placer loin des endroits passants et des sorties;
- ne jamais décorer le sapin avec des chandelles;
- toujours éteindre les arbres de Noël lorsque vous quittez votre résidence;
- utiliser un sapin artificiel plutôt qu'un sapin naturel.

### Prévention avec les décorations

#### Guirlandes de lumières :

- Utiliser des lumières décoratives homologuées par un organisme reconnu comme CSA et ULC;
- s'assurer qu'elles sont en bon état. Ne pas installer de guirlandes endommagées, fendillées ou séchées;
- vérifier les instructions du manufacturier lors de l'installation des lumières de Noël souvent, on ne peut installer que trois jeux de lumières ensemble bout à bout;
- éteindre les décorations électriques dès qu'on sort ou au moment d'aller au lit;
- ne pas utiliser à l'extérieur des décorations conçues pour l'intérieur. S'assurer qu'elles sont en bon état : les conditions hivernales peuvent les avoir endommagées;
- fixer les guirlandes lumineuses avec du ruban isolé. Ne pas utiliser de clous ou de punaises;
- éloigner les connecteurs des gouttières métalliques et ne pas les laisser reposer sur le sol;
- après le temps des Fêtes, rentrer les guirlandes et les cordons de lumières extérieures afin qu'ils ne soient pas trop endommagés par les intempéries.

#### Autres décorations :

- Ne jamais décorer le dessus de la cheminée avec des branches de résineux naturels comme les sapins, pins ou épinettes. Elles s'assèchent rapidement et peuvent prendre feu facilement;
- ne pas mettre de décorations de Noël sur et près des appareils de chauffage, celles-ci peuvent s'enflammer;

- surveiller les enfants et les animaux domestiques lors de l'utilisation de chandelles d'ambiance. Placer ces dernières dans des chandeliers sécuritaires. Les éteindre lorsqu'on quitte la pièce.

#### Rallonges électriques :

- Utiliser un cordon de rallonge homologué par un organisme reconnu comme CSA ou ULC;
- éviter les cordons trop longs qu'il faudrait enrouler. Le câble risquerait alors de surchauffer et de provoquer un arc électrique;
- ne pas laisser de cordons de rallonge dans un endroit passant. Installer plutôt le sapin et les autres décorations électriques près d'une prise de courant; de cette façon, le cordon de rallonge ne sera plus nécessaire;
- ne pas cacher les rallonges électriques sous un tapis ou une carpe. Le poids des gens qui marchent sur le tapis et la friction occasionnée par les pas peuvent endommager le cordon et accroître les risques d'incendie;
- ne pas laisser courir un cordon de rallonge dans une entrée de porte. L'isolation du cordon pourrait être endommagée si la porte se referme dessus;
- ne pas surcharger les prises de courant et les rallonges électriques;
- ne pas brancher des cordons de rallonge bout à bout et n'en utiliser qu'un seul à la fois.

#### Autres conseils :

- Ne pas brûler les emballages de cadeaux dans le foyer ou le poêle à bois. Le papier enflammé peut s'envoler dans la cheminée et se déposer sur le toit ou dans la cour;
- garder toujours les issues libres, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur;
- identifier les sorties lorsque vous allez dans votre famille, dans des salles de réceptions ou chez des amis; il se pourrait que celle que vous avez utilisée pour entrer dans le bâtiment ne soit pas utilisable en cas d'urgence;
- assurez-vous que les avertisseurs de fumée sont fonctionnels. Encore aujourd'hui, l'avertisseur de fumée est le moyen le plus rapide et le plus efficace pour détecter un incendie;
- assurez-vous de connaître l'emplacement des extincteurs portatifs et assurez-vous qu'ils sont bien fonctionnels. N'oubliez pas que les extincteurs portatifs sont conçus pour être utilisés seulement contre les débuts d'incendie... Ne prenez jamais de risques, appeler les pompiers aussitôt qu'un feu se déclare, car celui-ci double d'intensité à chaque trente secondes. Les pompiers feront donc les vérifications nécessaires afin d'être assurés que le feu ne se soit pas propagé dans les murs. Mieux vaut être prévoyant!

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter votre service de protection incendie ou le service de prévention incendie de la MRC de Coaticook.

## DE NOUVEAUX DIPLÔMÉS À LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE PROTECTION INCENDIE DE LA RÉGION DE COATICOOK

Le 7 décembre dernier, la Régie intermunicipale de protection incendie de la Région de Coaticook procédait à la graduation de 26 pompiers. Six d'entre eux ont reçu la qualification de Pompier 1 et 20 ainsi que l'attestation de premiers répondants.

Nous croyons qu'il est important d'informer nos citoyens, que les pompiers, avec le titre de Premier Répondant, ont reçu la formation nécessaire pour intervenir quand il le faut et comme il le faut, et ils en sont très fiers. Pour nous, la sécurité des citoyens, c'est important!



M. Michel Richer, Directeur de l'École nationale des pompiers du Québec et André Lafaille, Directeur de la Régie intermunicipale de protection incendie accompagnent les six gradués du cours Pompier 1.



M. François Aumais, président et formateur aguerri de FORMATION SA VIE et André Lafaille, Directeur de la Régie intermunicipale de protection incendie accompagnent les vingt nouveaux Premiers Répondants.



## PISTE CYCLABLE

Au milieu du mois de décembre, la Ville de Coaticook recevait l'accord du ministère de l'Environnement pour terminer les travaux de la piste cyclable en bordure de la rivière Coaticook. Étant donné la température relativement clémente de la mi-décembre, des équipes s'affairent déjà à exécuter les travaux. Le nouveau tronçon devrait être terminé avant la fin de l'année.

## LA MORT D'UN LAC

(suite des articles concernant le LAC LYSSTER, à Baldwin Mills)

[rédigé par Anny Tardivel ] »»»

Nos lacs sont des lieux vivants qui naissent, vieillissent et meurent, tout comme nous. Ce phénomène de vieillissement s'appelle l'EUTROPHISATION.

Alors que ce processus naturel s'échelonne sur des milliers et des centaines de milliers d'années, nous notons depuis quelques décennies que nos lacs vieillissent prématurément.

Les activités humaines en sont la cause principale : elles augmentent considérablement les apports en SÉDIMENTS et NUTRIMENTS.

Et ce vieillissement est IRRÉVERSIBLE. On peut tenter d'en ralentir le processus, mais ce qui est fait est fait; aucun retour arrière n'est possible.

### À quoi est-il dû?

- à l'ÉROSION : mélanges de particules du sol détachées et déplacées du bassin versant, leur point d'origine ;
- à l'EAU (fortes pluies) ;
- aux SÉDIMENTS : graviers, sable, argile (lors de chantiers ou de déplacements de terre...);
- aux NUTRIMENTS :

### le phosphore (élément nutritif des végétaux).

Par exemple, le ruissellement des nutriments contenus dans 1 kg d'engrais phosphoré produit 500 kg de végétaux aquatiques.

### l'azote (les engrais)

Les principaux nutriments proviennent :

- du ruissellement des fertilisants et des pesticides domestiques et agricoles
- des fosses septiques non conformes
- de la pollution des riverains (lessive, javel...)
- du déboisement et de la dévégétalisation des berges
- des rejets domestiques ou industriels

Tous ces éléments ont une

répercussion considérable sur le développement de PLANTES AQUATIQUES et d'ALGUES, notamment de CYANOBACTÉRIES, lesquelles détériorent la qualité du plan d'eau.

Tous ces phénomènes nous amènent à insister encore une fois sur le couvert végétal des berges qui FREINE l'érosion, FILTRE l'eau en retenant les produits toxiques, RAFRAICHIT l'eau par l'ombrage du feuillage et conserve sa qualité et son oxygène.

Lors de la dernière conférence de RAPPEL à ce sujet, il a été précisé que les végétaux qui retiennent le mieux les éléments « destructeurs » de nos lacs sont : les arbres (les cèdres essentiellement) et le « myrique baumier ».

Pensez à ce que vaudrait votre propriété si notre lac était infesté ou rempli de sédiments qui, après un laps de temps plus bref que prévu, l'amènerait à une mort certaine. De plus, risques pour notre santé et plus de baignades ni de pêche...

Nous pensons pouvoir vous faire part très prochainement des résultats des prélèvements effectués dans notre lac. Mais les commentaires et recommandations de RAPPEL ne nous seront fournis qu'au printemps prochain.

D'autres dossiers importants sont en cours de négociations avec les diverses instances concernées. Dès qu'un accord nous sera donné, vous en serez informés par l'ASSOCIATION DES RÉSIDENTS DE BALDWIN MILLS.

Tél. du Président, André ROUILLARD : 819 849 9031

**NOTA IMPORTANT : Nous ne voudrions pas laisser passer cette année 2011 sans vous souhaiter un très JOYEUX NOËL FESTIF et UNE NOUVELLE ANNÉE 2012 PLEINE DE JOIE, D'AMOUR ET DE SANTÉ pour vous et votre famille. Souhaitons également que la PAIX s'instaure dans notre monde actuellement bien perturbé.**

## L'EXPOSITION DES FÊTES DU 100<sup>E</sup> DE COATICOOK À LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE

[rédigé par Émilie Drouin ] »»»

À l'approche des fêtes du 150<sup>e</sup> de Coaticook, la Société d'Histoire a décidé de monter une exposition sur le 100<sup>e</sup> anniversaire de la ville. Une exposition comprenant photos et articles qui raviveront les souvenirs de certains et en feront rêver d'autres.

« C'était une grosse fête! Il y a eu une foule d'activités cette année là, des plus petites et des plus grosses, mais toute la population participait à chacune d'elles! » raconte Mme Carmen Michaud, Présidente de la Société d'Histoire. Le but de cette belle exposition : revoir le 100<sup>e</sup> et mettre les visiteurs dans l'ambiance du 150<sup>e</sup>. L'organisation travaille depuis maintenant le mois de septembre pour monter l'exposition avec des photos que la Société d'Histoire avait entre ses murs, les éditions de l'année 1964 du journal Le Progrès, mais également le Livre du centenaire, écrit par M. André Lavoie, enseignant à l'époque.

### 1864-1964

1964, et pourtant, on jurerait que nous sommes en 1864! « La population a embarqué dans le concept et tout le monde était habillé à l'ancienne. C'était assez impressionnant! » raconte la présidente. C'est en se promenant à travers cette exposition où se mêlent anecdotes, photos et textes explicatifs que nous sommes transportés à travers les festivités et que l'on comprend les activités qui avaient eu lieu.

M. André Lavoie, l'auteur du Livre du centenaire, a d'ailleurs fait bien plus qu'écrire un livre pour Coaticook, puisque pendant toute l'année 1964, avec sa conjointe, Mme Suzanne Durocher, ils ont joué le rôle de M. et M<sup>me</sup> Centenaire. « Ils avaient des habits d'époque sur toutes les photos et étaient présents à toutes les activités! Ils ont vraiment joué le jeu! » raconte, encore époustouffée, M<sup>me</sup> Michaud.

Un carnaval d'hiver, des soirées de danse, un pique-nique à l'ancienne, une fête d'Halloween, un bal des étudiants, un Musée du centenaire, des matchs de baseball et un défilé! C'est effectivement ce qu'on appelle une foule d'activités! Un autre événement qui a retenu l'attention de plusieurs, c'est le mariage en blanc... autrement dit, un faux mariage : « On "engageait" des acteurs pour jouer le rôle afin de montrer comment se déroulait un mariage à l'époque. C'est Monique Gérin et Jean-Yves Jubinville qui faisait le couple qui se mariait. Et en regardant les photos, je me suis rappelée que c'est moi qui avais fait la robe de la mariée! » raconte en riant M<sup>me</sup> Michaud.

Qui dit fête du 100<sup>e</sup>, dit parade, puisque pour la plupart des gens à qui vous parlerez du centenaire de Coaticook, on vous parlera de la parade. 10 000 personnes rassemblées dans les rues de la ville pour voir défiler les chars allégoriques!

CENTRE RÉCRÉATIF GÉRARD COUILLARD		
HORAIRE PATIN LIBRE ET HOCKEY LIBRE 2011-2012		
DATE	PATIN LIBRE	HOCKEY LIBRE
VEND. 23 DEC.	19:00 A 20:00 HRES	
SAM. 24 DEC.	FERMÉ	
DIM. 25 DEC.	FERMÉ	
LUNDI 26 DEC.	13:00 A 15:00 HRES.	15:00 A 17:00 HRES.
MARDI 27 DEC.	13:00 A 14:15 HRES.	14:15 A 15:30 HRES.
MERC. 28 DEC.	12:00 A 14:00 HRES.	14:00 A 16:00 HRES.
JEUDI 29 DEC.	13:00 A 15:00 HRES.	15:00 A 17:00 HRES.
VEND. 30 DEC.	12:00 A 14:00 HRES.	14:00 A 16:00 HRES.
SAM. 31 DEC.	FERMÉ	FERMÉ
DIM. 1 JANV.	FERMÉ	FERMÉ
LUNDI 2 JANV.	13:00 A 15:00 HRES.	15:00 A 17:00 HRES.
MARDI 3 JANV.	12:00 A 14:00 HRES.	14:00 A 15:30 HRES.
MERC. 4 JANV.	12:00 A 14:00 HRES.	14:00 A 16:00 HRES.
JEUDI 5 JANV.	13:00 A 15:00 HRES.	15:00 A 17:00 HRES.
LUNDI 9 JANV.	13:00 A 15:00 HRES.	15:00 A 17:00 HRES.
<b>NOTE: CASQUE OBLIGATOIRE POUR HOCKEY LIBRE.</b>		

L'exposition sur le 100<sup>e</sup> anniversaire de Coaticook aura droit à son vernissage en janvier 2012, mais elle est déjà ouverte au public et le restera pour la prochaine année à venir. On vous invite donc à faire un tour du côté de la Vieille Poste pour vous imprégner de cette ambiance de fête à l'approche de ce grand événement qui se déroulera en 2014!

## Joyeux Noël

Noël nous réserve tous des surprises de toutes sortes: que ce soit des paroles douces ou des amis à la porte; une belle soirée tranquille ou de beaux cadeaux utiles ... Que Noël soit rempli de joie ainsi que la nouvelle année !

**FRUITS PRINCIPAUX**



**CANADA  
COUR MUNICIPALE DE  
COATICOOK  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS**

N° : 11-90046-4  
VILLE DE COATICOOK,  
demanderesse

**C.**  
**ISABELLE HOULE,**  
de résidence et domicile inconnus,  
défenderesse

**PAR ORDRE DE LA COUR :**

La défenderesse, Isabelle Houle, est par les présentes, requis de comparaître, dans un délai de 30 jours de cette publication, personnellement ou par l'entremise de ses procureurs.

Une copie de la requête introductive d'instance a été laissée à son intention au greffe de la Cour municipale de Coaticook située au 150, rue Child à Coaticook, province de Québec, J1A 2B3, district de Saint François.

De plus, PRENEZ AVIS qu'à défaut par vous de signifier ou déposer votre comparution ou contestation dans lesdits délais, la demanderesse procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conforme aux conclusions qu'elle sollicite.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Coaticook, le 22 décembre 2011

Juge Roland Lamoureux  
Juge de la Cour municipale de Coaticook  
M<sup>e</sup> Vincent Tanguay, avocat  
Ville de Coaticook  
150, rue Child,  
Coaticook, (Québec) J1A 2B3  
Téléphone : (819) 849-2721  
Télécopieur : (819) 849-9669



**CANADA  
COUR MUNICIPALE DE  
COATICOOK  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS**

N° : 11-90052-6  
VILLE DE COATICOOK,  
demanderesse

**C.**  
**SABRINA CHAMBERLAND,**  
de résidence et domicile inconnus,  
défenderesse

**PAR ORDRE DE LA COUR :**

La défenderesse, Sabrina Chamberland, est par les présentes, requis de comparaître, dans un délai de 30 jours de cette publication, personnellement ou par l'entremise de ses procureurs.

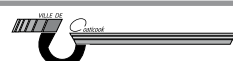
Une copie de la requête introductive d'instance a été laissée à son intention au greffe de la Cour municipale de Coaticook située au 150, rue Child à Coaticook, province de Québec, J1A 2B3, district de Saint François.

De plus, PRENEZ AVIS qu'à défaut par vous de signifier ou déposer votre comparution ou contestation dans lesdits délais, la demanderesse procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conforme aux conclusions qu'elle sollicite.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Coaticook, le 22 décembre 2011

Juge Roland Lamoureux  
Juge de la Cour municipale de Coaticook  
M<sup>e</sup> Vincent Tanguay, avocat  
Ville de Coaticook  
150, rue Child,  
Coaticook, (Québec) J1A 2B3  
Téléphone : (819) 849-2721  
Télécopieur : (819) 849-9669



**CANADA  
COUR MUNICIPALE DE  
COATICOOK  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS**

N° : 11-90053-8  
VILLE DE COATICOOK,  
demanderesse

**C.**  
**STEVE TANGUAY,**  
de résidence et domicile inconnus,  
défendeur

**PAR ORDRE DE LA COUR :**

Le défendeur, Steve Tanguay, est par les présentes, requis de comparaître, dans un délai de 30 jours de cette publication, personnellement ou par l'entremise de ses procureurs.

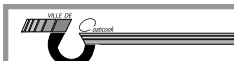
Une copie de la requête introductive d'instance a été laissée à son intention au greffe de la Cour municipale de Coaticook située au 150, rue Child à Coaticook, province de Québec, J1A 2B3, district de Saint François.

De plus, PRENEZ AVIS qu'à défaut par vous de signifier ou déposer votre comparution ou contestation dans lesdits délais, la demanderesse procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conforme aux conclusions qu'elle sollicite.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Coaticook, le 22 décembre 2011

Juge Roland Lamoureux  
Juge de la Cour municipale de Coaticook  
M<sup>e</sup> Vincent Tanguay, avocat  
Ville de Coaticook  
150, rue Child,  
Coaticook, (Québec) J1A 2B3  
Téléphone : (819) 849-2721  
Télécopieur : (819) 849-9669



**CANADA  
COUR MUNICIPALE DE  
COATICOOK  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS**

N° : 11-90050-1  
VILLE DE COATICOOK,  
demanderesse

**C.**  
**MUSTAPHA EL GOUDRY,**  
de résidence et domicile inconnus,  
défendeur

**PAR ORDRE DE LA COUR :**

Le défendeur, Mustapha El Goudry, est par les présentes, requis de comparaître, dans un délai de 30 jours de cette publication, personnellement ou par l'entremise de ses procureurs.

Une copie de la requête introductive d'instance a été laissée à son intention au greffe de la Cour municipale de Coaticook située au 150, rue Child à Coaticook, province de Québec, J1A 2B3, district de Saint François.

De plus, PRENEZ AVIS qu'à défaut par vous de signifier ou déposer votre comparution ou contestation dans lesdits délais, la demanderesse procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conforme aux conclusions qu'elle sollicite.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Coaticook, le 22 décembre 2011

Juge Roland Lamoureux  
Juge de la Cour municipale de Coaticook  
M<sup>e</sup> Vincent Tanguay, avocat  
Ville de Coaticook  
150, rue Child,  
Coaticook, (Québec) J1A 2B3  
Téléphone : (819) 849-2721  
Télécopieur : (819) 849-9669

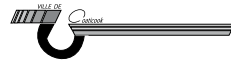


**Hôtel de Ville**  
Téléphone : 819.849.2721  
Télécopieur : 819.849.9669  
[www.ville.coaticook.qc.ca](http://www.ville.coaticook.qc.ca)  
Joignez-vous à notre groupe FACEBOOK : Ville de Coaticook

**Ateliers municipaux**  
Téléphone : 819.849.6331  
Télécopieur : 819.849.9472

**Relief**  
Produit par Frask ([frask.ca](http://frask.ca))  
[stephaniechouinard@ville.coaticook.qc.ca](mailto:stephaniechouinard@ville.coaticook.qc.ca)  
[marysearmando@ville.coaticook.qc.ca](mailto:marysearmando@ville.coaticook.qc.ca)

**AVIS PUBLIC**



**SECOND PROJET DE RÈGLEMENT N° 6-1-32  
MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE**

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

AVIS EST DONNÉ que lors d'une séance tenue le 12 décembre 2011, le conseil municipal a adopté le second projet de règlement n° 6-1-32 intitulé « Règlement modifiant le règlement de zonage afin de créer la zone C-618 à l'entrée ouest de la ville ». L'objet de celui-ci est de créer une nouvelle zone en bordure de la rue Main (zone C-618), à l'entrée ouest de la ville, afin de pouvoir y permettre, outre les usages commerciaux déjà autorisés, les usages industriels de faible incidence. Le règlement a aussi pour objet d'ajuster les limites des zones dans ce secteur afin qu'elles coïncident avec les lignes du cadastre (voir croquis ci-joint).

Les dispositions contenues dans ce second projet de règlement peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., chap. E 2.2). Cette demande peut provenir des zones concernées C-614, I-616 et I-617 (délimitation avant modification) ainsi que des zones qui leur sont contiguës. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones concernées ainsi que de ce celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide. La délimitation des zones concernées est illustrée sur le croquis ci-joint. La délimitation des zones contiguës peut être consultée à l'hôtel de ville durant les heures régulières d'ouverture.



**délimitation des zones avant modification**

**délimitation des zones après modification**

Pour être valide, toute demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue à l'hôtel de ville au plus tard le 8<sup>e</sup> jour qui suit la date de publication du présent avis;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

Toute personne peut consulter le second projet de règlement et obtenir les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une telle demande en se présentant à l'hôtel de ville situé au 150, rue Child à Coaticook, durant les heures régulières d'ouverture.

DONNÉ à Coaticook, ce 22<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2011.

Vincent Tanguay, greffier adjoint

**RÉGIE INTERMUNICIPALE DE GESTION DES  
DÉCHETS SOLIDES DE LA RÉGION DE COATICOOK**  
HORAIRE SITE ENFOUISSEMENT

**HEURES D'OUVERTURES :**

Mardi au Vendredi : 8 h à 16 h30

Samedi : 8 h à 11 h30 (ouvert 1<sup>er</sup> Samedi après Pâques au dernier Samedi d'Octobre)

**JOURS FERMÉS :**

- Tous les Dimanches et Lundi de l'année
- Les Samedis de : Nov.-Déc.-Janv.-Fév. et Mars
- Jour de l'An et le lendemain
- Vendredi Saint
- Fête de Dollar
- St Jean-Baptiste
- Confédération
- Fête du travail
- Action de Grâces
- Jour de Noël et le lendemain

**TARIFS 2012**

Compostage	40\$ / tm
Matériaux construction mix	110\$ / tm
Bardeaux / Bois de construction (écocentre)	80\$ / tm
	<u>Redevance enfouissement</u>
	<u>(taux à confirmer)</u>
Enfouissement ici	80\$ / tm (+) 20,89\$ / tm
Enfouissement municipale	118\$ / tm (+) 20,89\$ / tm
Suppléments pour enfouissement immédiat : 100\$	
Pesée publique ( sans enfouissement ) : 10\$	

**Adresse postale :**

C.P. 65  
Coaticook, Québec J1A 2S8

**Emplacement :**

1095, chemin Bilodeau  
Coaticook, Québec J1A 2S4

**Téléphone : 819.849.9479**

**Fax : 819.849.3102**

**Information :**

- \* Francis Lussier
- \* Pierre Paquette



**150<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DE  
COATICOOK**

**24**  
MOIS

## DONNEZ AU SUIVANT

Un pilier pour les personnes atteintes d'un handicap

## GILLES CARBONNEAU

[rédigé par Émilie Drouin, Frask communication] »»»

Gilles Carbonneau a reçu en octobre un Certificat de reconnaissance pour son implication au sein des Troubadours de la vie, du Prix du bénévolat en loisir et sport Dollard-Morin. C'est à notre tour de lui montrer toute la gratitude que nous avons pour toutes ces années.

« J'ai commencé très jeune à venir aux Troubadours et à faire partie du conseil. » raconte M. Carbonneau. Mais il avoue humblement que sa place n'était pas tout en haut de l'organisation : « J'écoutais et je ne disais pas grand-chose. Je ne suis pas très bon dans la direction, je préfère m'impliquer dans les activités. » explique-t-il. Nul doute que M. Carbonneau est un homme d'action, et que cette envie d'aider a porter fruit. En plus des Troubadours de la vie, il a fait 10 ans de bénévolat au sein de l'organisation du Hockey mineur de Coaticook.

## Un modèle précieux

Qui dit Troubadours de la vie, dit M<sup>me</sup> Thérèse Marcoux. « Il y avait d'autres personnes dans l'organisation qui en faisaient beaucoup aussi, mais M<sup>me</sup> Marcoux était toujours là, et les membres l'adoraient. Si on ne l'avait pas eu, on ne serait pas ici aujourd'hui! » M<sup>me</sup> Marcoux a, en effet, donné un bel exemple à M. Carbonneau, qui lui en est extrêmement reconnaissant. Et même si M. Carbonneau a été salarié un temps pour son travail aux Troubadours, il n'a jamais arrêté de s'impliquer au sein de l'organisme, avec ou sans paie. « M<sup>me</sup> Marcoux a formé sa relève en moi, et je comprends mieux pourquoi elle ne partait jamais! » avoue en riant le bon vivant.

## Une motivation répétée jour après jour

Mardi, mercredi et jeudi. Trois jours très importants pour les membres des Troubadours. « On leur dit de venir, par exemple, à 9 h, mais ils sont ici une ou deux heures avant, juste pour être sûrs de ne pas manquer la journée. » Des personnes attachantes et reconnaissantes envers son implication et qui ne manquent pas de donner la vraie motivation à l'homme. « Je les adore! Parfois, je voudrais rester chez moi, mais je me dis qu'il faut que j'y aille, pour le plaisir qu'eux ont à venir ici. Si nous n'étions pas là, il y en a beaucoup qui s'ennuieraient. » Explique M. Carbonneau. L'homme est d'ailleurs d'avis que les Troubadours ont pu aider la plupart des membres à développer de meilleures aptitudes sociales. « Je leur apporte quelque chose, mais eux aussi me donnent énormément! » M. Carbonneau est reconnaissant de pouvoir faire partie de l'organisation, mais aussi de l'appui de la communauté. « Quand on fait des activités de financement, les gens participent et c'est encourageant! » explique-t-il.

Peu de gens donnent autant pour des causes, et nous sommes reconnaissants de ce qu'a apporté M. Carbonneau aux personnes de Coaticook atteintes d'un handicap. Sa mission a été plus qu'accomplie, et il continue d'œuvrer pour les Troubadours de la vie. Encore une fois, merci, M. Carbonneau!

## FICHE D'IDENTITÉ

## Gilles Carbonneau

- Né le 29 mai 1958 en Beauce
- Arrivé à Coaticook dans les années 60
- Sa saison préférée : l'été

UNE VALEUR QUI LUI A ÉTÉ TRANSMISE ET QU'IL TRANSMET : AIDER LES AUTRES

CE QU'IL SOUHAITE LE PLUS AUX MEMBRES DES TROUBADOURS DE LA VIE : QUE LE LOCAL NE FERME JAMAIS SES PORTES



Photo : Émilie Drouin

## QUAND LA RELÈVE SE LÈVE ++++



Photo : Émilie Drouin

[rédigé par Émilie Drouin, Frask communication] »»»

**HILARY DOYLE** En rencontrant Hilary pour une première fois, on s'imagine une jeune femme d'environ 16 ans, mature, un peu timide, mais sûre d'elle. Nul doute qu'on reste surpris quand elle nous annonce qu'elle est en deuxième secondaire à la polyvalente La Frontalière. Et malgré son jeune âge, ses qualités restent bel et bien les mêmes!

Hilary a fait tout son primaire à l'école anglophone, à Sherbrooke, et a tenu à faire son secondaire à La Frontalière. On pourrait penser que la nouvelle école, les nouveaux visages auraient arrêté la jeune fille, mais ç'aurait été mal la connaître. À peine l'année scolaire commencée, elle faisait déjà partie du comité des décors de la Soirée Artistique et celui de Danse la vie : « Ça m'a aidée à me dégêner et à m'intégrer. » Et cette année, elle a repris ses postes à la décoration, en plus de servir pour le Bal des finissants. « J'aime ça! » dit-elle, les joues rougies. Elle ne parle pas beaucoup, mais ses yeux parlent d'eux-mêmes! En plus de faire partie des différents comités, elle n'hésite pas à aider les autres comités en soumettant ses idées. « Et quand vient le temps des inscriptions au début de l'année, je voudrais tout faire! » raconte-t-elle en riant.

Hilary a eu la chance, dès son plus jeune âge, d'avoir des exemples de bénévolat et d'entraide. Sa mère est enseignante à La Frontalière et fait partie du corps enseignant qui gèrent le projet Éléves sans frontières. Une fois par deux ans, un groupe d'élèves accompagnés d'enseignants quittent Coaticook pour le chaud soleil de la République Dominicaine, mais pas pour se la couler douce, détrompez-vous! Ils y font une vraie immersion; ils demeurent chez des habitants du pays, vivent selon leur mode de vie et aident la communauté. « Ça tombe sur mon année, et c'est LE projet que je voudrais le plus accomplir. » Explique la jeune fille. Nul doute, les voyages la passionnent! Elle a d'ailleurs une cousine qui voyage et qui les lui raconte. Quoi de mieux pour être inspirée! Une autre de ses influences, c'est sa tante : « Elle va faire du bénévolat au Centre d'Action bénévole et je vais parfois lui donner un coup de main pour faire les vitrines, ce genre de choses. » De petites choses, qui font une grande différence selon Hilary.

La jeune fille retire beaucoup de fierté de son implication, et avec raison : « Je me sens fière de ce que je fais et de dire aux gens que j'ai fait partie de l'organisation » explique humblement Hilary. Et est-ce que toutes ces expériences ont fait d'elle une jeune fille débrouillarde? Évidemment, mais elle ne l'avouera qu'avec un demi-oui timide.

À son âge, Hilary ignore encore quel chemin prendra sa vie. Mais nous sommes certains que peu importe ce que lui donnera cette dernière, elle arrivera à surmonter tous ces défis, et ce, haut la main!

## CHRONIQUE TOPONYMIQUE

RUE CLEVELAND, Samuel Cleveland

- Samuel Cleveland est un des premiers pionniers de Coaticook.
- En 1848, il construit une distillerie de whisky, une briqueterie et en 1872, une manufacture de laine.
- Il est maire de Coaticook en 1888.